

坚守传统触摸时尚 海外春节走出华人圈显“国际范儿”



春节，一个原本区域性的节日，如今越来越有“国际范儿”，正在从“区域性节日”向“世界性节日”迈进。

春节“国际范儿”：走出区域，拥抱世界
春节的“国际范儿”体现在，如今，它不仅仅在中国是法定假日，在受中华文化影响的韩国以及越南、菲律宾、新加坡、马来西亚、印度尼西亚等东南亚国家，春节都被列为法定假日。世界上的一些地区，如纽约已经把农历春节作为公共假日写入法规。

在美国，自1997年起，加拿大在每年春节发行生肖邮票。在纽约，农历新年的到来都会在纽约标志性建筑——曼哈顿帝国大厦上鲜明地体现出来，上面的1327只彩灯会一改平日里美国星条旗的红、白、蓝颜色，亮起喜庆的红色和金色，从而表示对农历新年到来的祝福。在巴西，人们会买“福”字，并且倒着贴，以求在新的一年里“福到了”有好运气。在澳大利亚墨尔本，200多名健壮的澳大利亚人和华人，扛着有100多年历史的“世界最长的巨龙”，走街串巷贺新春。

可以看到，春节在世界范围内，已经从一个“少数民族节日”阶段，经历了驻外机构的推广的“广告节日”，现在正走向成为国际“时尚节日”阶段。于是，春节也受到各国领导人的重视。每逢春节，从联合国秘书长到各国首脑和政要，都会发表春节贺词，向庆祝新春的人们拜年。英国首相卡梅伦在2011年的春节贺词中，就向欢度春节的全世界的所有人们，致以了“最美好的祝福”。

春节“国际范儿”：底蕴深厚，交流深入
春节越来越具有“国际范儿”，首先在于这一节日自身蕴含的丰富的历史底蕴与文化内涵。春节起源于中国的远古时期，积淀了数千年文化的

民族气质，浓缩着文明的丰富内涵，成为外国人了解和认识中国这一古老和神秘国度的节点。同时，春节作为中华民族最隆重、最富有特色的传统节日，不仅仅是一个节庆的符号，更凝结着中华民族的生命意识、审美情趣与伦理情感。更重要的是，春节所体现的这种内在价值，表达了人们共同的价值追求，因而受到人们的推崇。在对祖先的祭奠中，体现着人们对慎终追远的孝道的遵守；在对长辈的跪拜中，体现着人们对尊年尚齿的美德的守护；在辞旧迎新的仪式中，更表达了所有人对蓬勃生命力的期许与守望。

春节越来越具有“国际范儿”，很大程度归功于中国国际地位与国际影响力的提高。因而，“春节热”正是“中国热”的一个缩影。2011年，是世界经济动荡的一年，欧债危机、美债危机接踵而至，然而，中国的GDP仍保持着全年9.1%左右的增长率，在全球经济低迷的情况下可谓强劲。同时，从2000年-2009年，中国对世界经济的累计贡献率超过20%，已经高于美国。伴随着中国经济的强势增长，中国文化的影响力也得以扩大。此外，中国经济的良好势头，也在春节期间给各国带来了实实在在的益处，腰包鼓了的中国游客出国旅游与购物，巨大的消费能力为经济颓废的国家提供了动力。

春节越来越具有“国际范儿”，亦要归功于遍布于全世界的华侨华人。因为他们是传播中国春节文化，当之无愧的桥梁与纽带。生活在异国他乡的华侨华人，并没有因为为地理的距离，而阻隔他们与祖先故土的心灵距离。春节，更是他们心中最牢固的情结之一。于是，他们心怀惦念，在海外亦秉承着对春节的坚守。这样，没有到过中国的外国人，才获得了关于“春节”感官上的概念。

贴春联、放鞭炮、吃饺子、红灯笼……一样都不能少。同时，各种华侨华人组织与机构在节日期间组织各种各样的活动，进一步实现了春节在海外的推广。

春节越来越具有“国际范儿”，还有一个不可忽视的原因，那就是在全球化背景下，各国对多元文化的正视与包容。信息交流的扩大与国际间人员互动的增强，使得各国的文化交流日益加深。法国总统萨科齐在2010年虎年的新春贺词中称，多亏了春节，让人们能够在公历2月向大家拜年，这是亚洲对法兰西文化贡献的又一象征。在此基础上，文化多样性的存在成为各国共识。“和而不同”，各国都在增进对别国文化的了解与尊重。同时，文化交流与融合不断扩大。这种现象在节日方面的突出表现，就是许多中国人开始过圣诞，而许多外国人则开始过春节。

春节“国际范儿”：坚守传统，触摸时尚
春节的“国际范儿”还体现在，在世界各个国家和地区，它是传统的坚守与时尚的创新的有机结合，是世界性与本土化的良好互动。

春节的“国际范儿”中，有对传统的坚守，对本土文化的注重。各地用属于自己的方式过春节，其互不相同而各具特色的食物，就是很好的例子。比如，越南人在春节期间颇具特色的饮食，更是一种用来祭祀祖先的贡品，是一种“方粽”。因取“天圆地方”之意，粽子为方形，寓意大地。这种粽子比我们的粽子一般要大很多，用绿豆沙、糯米和猪肉做馅，外面用芭蕉叶做皮。绿豆沙象征大地上的草木茂盛，猪肉则代表飞禽走兽。而韩国人在春节期间，必备食物是由云豆、大豆、小豆、黑豆、大米做成的“五谷饭”，春节食品“岁餐”中大年初一的第一餐，则一定要吃传统的“米糕片汤”，里面圆形的米糕片象征太阳，白色则寓意纯洁。

春节的“国际范儿”中，亦有对时尚的把握，对新鲜元素的纳入。在中国，伴随着现代化进程的推进与信息技术的发展，手机拜年、短信拜年成为主流，各种祝福话语满天飞。在越南，春节期间的时尚，体现在花市的“春意更浓”。在有些城市，比如河内，花市在春节前10天就会开张。越南人喜爱的剑兰、大丽菊、桃花等年花齐齐绽放，使节日的色彩更加五彩斑斓。同时，花市上的年画、彩灯、年历、春联等，使得整个街道变得“年味”十足。在德国，“汉语热”的趋势催生了一种印有中德文的春节贺卡的流行。这种别致的贺卡上不仅有中华民族的象征物龙(凤)、德文名字的释义，“吉祥如意”等祝福，更有孔子“父母在，不远游”类格言。春节贺卡不仅仅在成年人之间流行，用来彼此赠予祝福，更在青少年之间成为时尚，成为凸显个性的一种标志。

春节，浓缩传统，接轨时尚，走出地方，连接世界。如今，年关将至，海外的你，海外的他，海外的朋友们，准备好过春节了吗？
(聂传清 赵琼)



玉兔辞旧岁，金龙闹新春。春节即将来临之际，我县组织多姿多彩的群众文化活动，丰富城乡群众文化生活，着力营造喜庆祥和的节日氛围。

上图：宁郭镇宁郭村群众正在排练扇子舞。
左图：木城镇东仲许村青龙盘鼓队正在表演。

右图：木城镇东仲许村群众正在表演《陕西安塞腰鼓》

图/文：翟晓飞 张文斌



副刊



等你回家过年

王忆

小时候对年的理解总是和吃穿玩联系在一起，根本就不知道年是个啥意思。那时候农村乡下，那很多农村地区过年的流程一样，感觉除了一年比一年吃得好了、穿得好了，还都是老一套。这样的年过得多了，自然就让我生出几分厌烦来。

当时姥姥家在城市，但我一次也没在外过年，姐姐和妹妹都在城里过过，而我也想在这城里过次不同的年，可每次一提出要求，都被父亲毫不犹豫地给否决了，说我一定要在家过年。即使我在城里过寒假，想赖着不走，可每到腊月二十七、八，不是姥姥派人送我回去，就是父亲来接。可以说，在我18岁之前过得都是一成不变的年。

18岁那年我去城里工作，工作的第一个春节，我是在除夕中午才坐上火车，最后到家已经是下午四多点了。站在村口，望着到处一片红、一股股年味，心里还是和往

常一样，丝毫没有兴奋的感觉。

离家不远时，我突然愣住了，老家那边讲究的是在腊月二十九这天封门的，所有人家都贴满了红艳艳的对联、福字，唯独我家的门窗上却还是光秃秃的，一点鲜亮没有。正纳闷，忽然听见小妹大声地叫着，俺哥回来了！我看见父亲拿着浆糊、对联迎上来，笑咪咪地朝我喊：“快进屋，就等你回家过年了！”便在我的身后开始贴起对联来，紧接着，鞭炮也响了起来。

我这才明白，家里没贴对联，是怕把我封在家外，硬是等我回来才开始封门的。而屋内桌子上早已摆满了盘碗碗碟，那是本该在中午吃的年宴，因为不知我啥时候回来，家人就一直从中午等到现在……

等我过年，顿时眼睛有些湿润，从那一刻起，我才真正体会到年的滋味。其实，它不在乎是啥形式，就是为了一个全家人团圆在一起。多年来为什么我就要在家过年的那个结一下子也打开了，原来让我在家过年不是父亲的偏心和固执，而是延续着过年团圆的习俗，这传统对于男孩子来说，它的意义更大、更深邃。

这以后的每一次春节，不管怎样，我都要和家人一起过，那些习俗同样也没改变。在我看来，团圆就是年永恒的主题，只要大家能在一起，那就一定是快乐祥和的。等你回家过年，永远都是所有父母过年时对孩子最大的期盼和等待。

春节话饺子

徐紫桐



有一句民谣是“大寒小寒，吃饺子过年”。饺子这一节日佳肴在给人们带来年节欢乐的同时，已成为饮食文化的一个重要部分，更是新年时的一个标志性食品。

饺子源于古代角子，原名“娇耳”。相传是我国“医圣”张仲景为了医治冻伤的难民发明的，距今已有一千八百多年的历史。饺子的别名有很多，在北方有称“扁食”，老北京叫“倭倭”，广东人叫“云吞”，四川人叫“抄手”……

饺子是由最简单的两部分组成，一个是饺子皮，一个是饺子馅。而这两种最简单同时也最复杂。饺子皮有无数种折叠法，有波纹、蛤蚧纹、四喜纹、鱼形纹、元宝纹、月牙纹、钱包纹、小锁纹……

饺子馅的种类繁多，寓意也很多。芹菜馅称为勤财饺，韭菜馅称为久财饺，白菜馅称为百财饺，香菇馅称为鼓财饺，酸菜馅称为算财饺，鱼肉馅称为

余财饺，牛肉馅称为牛财饺，羊肉馅称为洋财饺，大枣馅称为招财饺，野菜馅称为野财饺，菜馅称为财到饺，甜馅称为添财饺……不论什么馅的饺子，都和

财谐音，预示着财源滚滚，财源广进。中国各地饺子的名品甚多，如广东用澄粉做的虾饺、上海的锅贴饺、扬州的蟹黄蒸饺、山东的高汤小饺、东北的

老边饺子、四川的钟水饺等，都是受人欢迎的品种。西安还独创出饺子宴，用数十种形状、馅料各异的饺子组成宴席待客……

饺子在世界饮食中也占有一席之地。朝鲜饺子以牛肉为馅，包的饺子是半月形站着。越南饺子以鱼肉为馅，包的饺子是仰面朝天躺着。印度饺子个头特大，是烤着吃。墨西哥饺子皮是用手压成长方形，包好的饺子不是用清水煮，而是放入调味汤里煮，吃罢饺子再喝汤，原汤化原食。俄罗斯饺子包得个头大，煮饺子用的是牛骨熬成的清汤。喝煮饺子汤是第一道菜，吃饺子是第二道菜。哈萨克斯坦饺子是一种蒸饺，用中等大小的锅蒸制而成……

“初一的饺子初二面，初三合子往家转。”饺子是中华民族的传统美食，有很悠久的历史，也有很深刻的寓意，更发展出独特的饺子文化。春节到了，煮上一锅热腾腾的饺子，过一个团团圆圆的中国年。

遗声
失明

河南省武陟县陶村护国寺4枚公章不慎丢失，账号分别为
4108230006000 4108230006001
4108230006002 4108230004935

声明作废。

2012年1月19日

2012

登陆 武陟网 www.wuzhinetc.com

官方媒体 权威及时

百度 武陟网 即刻到达 www.wuzhinetc.com 存入“收藏夹” 随时浏览

围绕中心 指导工作 宣传政策 服务民生

尽知 武陟事

2012